

POUL E. PETERSEN, FYRRV. ÍTRÓTTARÁÐGEVARI,

Á Norðoyastevnu

Sum vanligt savnaði Norðoyastevnan væl av fólki til fólkafundin, sum hildin varð sjálvan Norðoyastevnudag í Vægstøni.

Fólkafundarboðarin í ár var Poul E. Petersen, fyrrv. ítróttaráðgevari, ið helt hesa røðu:

Heiðraðu fundarfólk!

Sera stuttligt er at siggja alt hetta ungfólk — men sum presturin segði á sinni — vit kunnu gott rokna tey eldru uppi eisini.

Men eg skuldi tosa um Norðoya stevnuna og um stevnur sum heild.

Og so eru vit aftur komin saman til eina Norðoyastevnu her í Klaksvík.

Her er gott at halda stevnur, vøkur bygd, blíð fólk — og her vit standa nú er hugnaligt í hesum góða veðrinum.

Sjálvt heiti Norðoyastevna er ikki gamalt — tað eru nógv av okkum, sum minnst tað fyrstu Norðoyastevnuna, og nógv eru iva leyst her, sum vóru við til tað fyrstu — tí ikki man tað vera meira enn upp ímót 30 árum síðani tann fyrsta stevnan var hildin her í Klaksvík við hesum heitinum.

Og hetta kalla vit ikki gamalt.

MEN SO HEVUR IKKI ALTÍÐ VERIÐ

Men her eru iva leyst nógv komin saman, sum minnst tað tíðina, tá bert ein stevna var til í Føroyum — eg hugsar um Ólavskuna, sum eisini er ein stevna, sum í mongum førum líkist hesari stevnuni — Norðoyastevnu.

BYGDASAMKOMUR

Tá ið eg sigi, at bert ein stevna var í gomlum døgum, so er tað ikki heilt beint, tí í grundini hava altíð verið **nógv** stevnur í Føroyum, tí at siga hvør bygd hevði sína stevnu.

Vit vita at so er, og fleiri av okkum hava verið við til slíkar stevnur. — Vit vita, ella hava ið hvussu er hoyrt um, at fólk, kanska mest ungfólk, úr vissum bygdomu komu saman einaferð á hvørjum ári — grannabygdur vitjaðu grannabygdur, skyldfólk og kenningar í grannabygdonum vitjaðu hvønn annan. Tey gomlu nevndu tað ikki stevnur, men tað vóru tær. Tí nakað tað sama sum nú fer fram á okkara stevnunum, fór eisini fram, ta ið tey komu saman. Sjálvt tað, sum vit nú á døgum halda vera nýtt, hevdu teir eisini. Gamlir menn hava sagt mær frá, at teir, tá ið teir á hendan hátt komu saman, plagdu at bjóða hvørjum ein øðrum av at gera ymisk royni, sum vísti styrki teirra og fimleika. Vit hava øll hoyrt um tey royni, teir gomlu gjørdur undir bitatum í roykstovum o. s. fr. Sjálvt úti gjørdur teir royni t. d. at ætta fót á teige — sum var ein máti at leypa langt. Og hava tit ikki eisini hoyrt um, at teir gomlu bjóðaðu hvørjum øðrum av at renna kapp, rætta tong, renna bólt o. s. fr. Var tað um heystið, vóru kjøtjallarnir vistir fram — um summarið velturmar, kornvelturmar.

So vit skulu ikki halda, at okkara núverandi stevnur eru nakað **nýtt** fjas, sum tað unga nú á døgum hevur funnið uppá; ei heldur skulu vit trúgva, at hesar stevnur okkara eru smiðaðar eftir tí sum teir gomlu Norðoyastevnur høvdu fyrri — nei, alt hetta liggur nógv nærri upp til okkara tíð enn so, ja, vit kunnu eiga, at tráðurin millum tær gomlu bygdastevnurmar

ella samkomurmar og okkara ítróttastevnur ongantið er rættuliga slíkaður.

Teir komu saman at hitta vínir og frændur — til gamans og álvara — og tað gera vit við. — Tær høvdu trøngd til at hvíla frá dagsins strevi.

Hevði tað verið í gomlum døgum at Norðoyastevnan varð hildin, so hevði hon verið hildin soleiðis sum tær umrøddu bygdastevnurmar — millum tær grannabygdur; men nú er tað meira ein **landsstevna**, á sama hátt sum Ólavskuna, og tað sum ger hetta eru m. a. okkara øktu ferðalíkindi og at mentan okkara fólks er ein onnur enn tá.

Norðoyastevnan er vorðin ein Ólavskuna í Norðoyggjum — Ólavskuna hevur skift pláss í dag, hon er flutt til Klaksvíkar.

Norðoyastevnan er á tann hátt vorðin nationaldagur Norðinga á sama hátt sum Ólavskuna er nationaldagur Føroyinga.

Eg veit ikki, um Norðingar rokna Klaksvík fyrri hovudsstaðin í Norðoyggjum, men tað hevði einki undarligt verið, um so var.

Eg havi altíð gjørt tað. Og eg minnst altíð til, tá ið eg sum smádrongur skuldi upp á landkortið og rokna oyggjarnar í Føroyum upp, so vóru altíð hvør av hinum oyggjunum roknaðar upp fyrri seg, meðan tær 6 her úti í landnýrðingshorninum vóru roknaðar upp saman undir felagsheitinum: **Norður-oyggjar** — og varð altíð lagt afturat: **størsta bygdin Klaksvík**. — Tað var ikki fyrr enn seinni, at

hvør av oyggjunum var roknað upp fyrri seg.

TÝÐNINGIN STEVNUR HAVA

Tað kundi verið forvitnisligt at tosa um tann **týðning** hesar stevnur hava fyrri fólk og stóð, men av tí at hetta vildi tikið alt ov langa tíð og ikki hóska á einum slíkum útfundi, skal eg lata hetta liggja og standa fyrri bara tala eitt sindur um vertsbýin og vertsfólk okkara ella við øðrum orðum Klaksvík og Klaksvíkingar.

Klaksvík er ein sera vøkur bygd. Ongantið havi eg sæð vakrari og bláari himmal enn her — tað er fyrri mær eins og himmalin liggur hægr her enn aðrastaðni; hetta man iva leyst koma av teimum høgu fjøllum um tittan um.

Hvussu vakurt kann tað ikki vera eitt summarmarkvold, tá ið vesturskínið roðar inn á vikina vestanfrá, og fjørðurin liggur so speglisblankur, meðan hús, skíp og fjell speglast í sjónum.

Hetta er ikki fyrstu ferð eg eri í Klaksvík og eg havi nógv góð minni higani. Minni um menn og kvinnur, hvørs størst áhugi var at fara bygd sína fram í verk og anda.

Eg minnst, at ein eldri Klaksvíkingur segði við ein bygdamann, sum fluttur var úr heimbygd sín til aðra bygd: Vit Klaksvíkingar verða ongantið annað enn Klaksvíkingar — vit fara burtur at læra, men vit koma altíð aftur til Klaksvíkar og leggja tað niðir her, sum vit hava lært og nomið burturi. Tí vitla, at onndi míni higur oftast vóru ítróttarandi, og eg kann ærliga siga, at aldri kom eg til fólk, sum høvdu meira áhuga fyrri ítrótti enn her.

OG KLAKSÍKAR SÖGA SIGUR TÆÐ

Tað man nú vera um 60 ár síðani menn her bygdin hin fyrsta svimjingarhølin úti í Grov.

Kommunan henda var tann fyrsta í Føroyum, sum lenti fólk at læra unddómín svimjing í summarfritíðini. Ella tá ið konufólkini í Klaksvík settu seg at binda og seyma til basár fyrri at fáa eina fimleikahøll — hon kom, men er tann einasta ein fyrri bygðina.

JÓGVAN Í GRÓTINUM

Og eg komi at minnst ein av mínum góðu vinum her, hin reysta mannin Jógván í Grótinum: ein maður sum til sín doyggjandi dag var eldhugaður fyrri svimjingini her í Klaksvík.

Hansara størsta ynki var, at ein svimjihøll skuldi koma her, og seinast eg sá hann, segði hann: Eg vænti, at hon fer at koma, áðrenn eg farir undir grønu torvu. — Hann fór, men eingin høll er komin; men eg havi frætt, at góðar vónir eru um at hon fer at koma.

STADION

Eg veit eisini, at tit hava planir um eitt stadion her — so her er nokk at fara undir.

Tíð hava undangongumenn her, og tað er gott, men eins gott er tað, um unddómurín tekur eftir tí, sum slóðað verður fyrri. Sum Mikkjal á Ryggi sigur: Ein gamal góður í ráðum er, hin ungi ramari roysni ger, ella sum Jørgen

Hammershaib yrkir: Hin ungi hann er djárvur til at teinka, lætt er tað hann til avreksverk at leinka, hann hugsar altíð fróur at gera hug til verk, og um hann skjótt var móður, var trúgvín líka sterk.

Eg vil ynskja, at Norðoyastevnan altíð má liva og halda fram, og at hon skal kunna mergja og elva tykkum til at føra Klaksvíkina fram í øllum førum — í verk og anda.

Eg vil so at enda biðja tykkum við mær rópa eitt tryfaldad hurra fyrri Norðoyastevnu.



NORÐOYA SPARIKASSI

tlf. 5043

stovnaður 1919

tlf. 5043

Sparikassin er opin kl. 10—12 og 14—16, leygardag 10—12½.

Lán verða givin móti veð í jørð og bygningum.

Renta av innskoti er 3½ % p. a. og av innskoti uppá uppsøgn 4 % p. a.

M-S »DRONNING ALEXANDRINE«

FARTPLAN FÆRØERNE—ISLAND

Juni—December 1963

Fra København.....	fredag 7-6	onsdag 26-6	fredag 12-7	fredag 26-7	fredag 9-8	fredag 23-8
I Thorshavn.....	mandag 10-6	lørdag 29-6	mandag 15-7	mandag 29-7	mandag 12-8	mandag 26-8
Fra Thorshavn.....	tirsdag 11-6	lørdag 29-6	mandag 15-7	mandag 29-7	mandag 12-8	mandag 26-8
Fra Klaksvig.....	tirsdag 11-6	mandag 1-7	tirsdag 16-7	tirsdag 30-7	tirsdag 13-8	tirsdag 27-8
Fra Transisvaag.....	onsdag 12-6	mandag 1-7	tirsdag 16-7	tirsdag 30-7	tirsdag 13-8	tirsdag 27-8
I Reykjavik.....	fredag 14-6	onsdag 3-7	torsdag 18-7	torsdag 1-8	torsdag 15-8	torsdag 29-8
I Reykjavik.....	mandag 17-6	fredag 5-7	fredag 19-7	fredag 2-8	fredag 16-8	fredag 30-8
I Thorshavn.....	onsdag 19-6	søndag 7-7	søndag 21-7	søndag 4-8	søndag 18-8	søndag 1-9
I Thorshavn.....	onsdag 19-6	søndag 7-7	søndag 21-7	søndag 4-8	søndag 18-8	søndag 1-9
Fra København.....	lørdag 22-6	onsdag 10-7	onsdag 24-7	onsdag 7-8	onsdag 21-8	onsdag 4-9
Fra København.....	fredag 6-9	mandag 23-9	fredag 11-10	onsdag 30-10	mandag 18-11	fredag 6-12
I Thorshavn.....	mandag 9-9	torsdag 26-9	mandag 14-10	lørdag 2-11	torsdag 21-11	mandag 9-12
I Thorshavn.....	mandag 9-9	fredag 27-9	tirsdag 15-10	lørdag 2-11	torsdag 21-11	tirsdag 10-12
Fra Klaksvig.....	tirsdag 10-9	fredag 27-9	tirsdag 15-10	mandag 4-11	fredag 22-11	tirsdag 10-12
Fra Transisvaag.....	tirsdag 10-9	lørdag 28-9	onsdag 16-10	mandag 4-11	lørdag 23-11	onsdag 11-12
I Reykjavik.....	torsdag 12-9	mandag 30-9	fredag 18-10	onsdag 6-11	mandag 25-11	fredag 13-12
Fra Reykjavik.....	lørdag 14-9	onsdag 2-10	mandag 21-10	lørdag 9-11	onsdag 27-11	mandag 16-12
I Thorshavn.....	mandag 16-9	fredag 4-10	onsdag 23-10	mandag 11-11	fredag 29-11	onsdag 18-12
Fra Thorshavn.....	mandag 16-9	lørdag 5-10	onsdag 23-10	mandag 11-11	lørdag 30-11	onsdag 18-12
I København.....	torsdag 19-9	tirsdag 8-10	lørdag 26-10	torsdag 14-11	tirsdag 3-12	lørdag 21-12

Afgang fra København kl. 18.00.

Afgang fra Reykjavik kl. 12.00.

Afgang fra Thorshavn til København kl. 10.00.

Ret til ændringer uden forudgaaende varsel forbeholdes.

Alle afgangs- og ankomsttider er forventelige.

Det Forenede Dampskibs-Selskabs Ekspedition i Thorshavn

H. C. Müller